AccueilRevenir à l'accueilCollectionThéâtreCollectionThéâtre 1 (Archives départementales de la Mayenne)ItemPlus de peur que de malFichierPlus de peur que de mal, folio 70 A

Plus de peur que de mal, folio 70_A

Auteurs: Lesuire, Robert-Martin (1736-[1815])



Transcriptions

Transcription modernisée

M. Franville

Je vous ai connu enfant. Je vous revois avec grand plaisir. Votre père est un brave et honnête homme, que j'aime beaucoup.

AIR - Vous m'entendez bien.

À ma nièce il désire fort Que vous unissiez votre sort. Quand vous avez su plaire

Fernand

Eh bien!

M^r Franville

Sans chanter

Eh bien! Eh bien! je sais tout ce que peut une fille qui aime...

La fin de l'air

Je dois finir l'affaire, Vous m'entendez bien.

Fernand

Que je vous dois de remerciements ! (à *Mme Franville*) Je ne peux être heureux, Madame, sans votre consentement.

Mme Franville lui serrant la main

Vous le méritez, Monsieur, à tous égards. (bas)[5] Grâce à votre adresse j'ai eu plus de peur que de mal. Comptez sur mon amitié et sur ma reconnoissance.

Fernand bas à Mme Franville.

Taisez ce mot, je vous prie, et pour toujours. J'ai fait ce que j'ai dû.

À Cécile

AIR - Un tonnellier vieux et jaloux.

Chère Cécile, à mon bonheur Daignes-tu consentir de même ?

Informations sur cette page

Date[1751-1815]

LangueFrançais

SourceArchives départementales de la Mayenne. Fonds 17 J 11 Fonds Queruau-Lamerie.

Contributeur(s)

- Obitz-Lumbroso, Bénédicte (responsable scientifique)
- Walter, Richard (édition numérique)

ÉditeurBénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légalesFiche: Bénédicte Obitz-Lumbroso, Équipe "Écritures des Lumières", Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Informations sur le fichier

Nom original : AD53_0017J_013_0070_A.jpg

Lien vers le <u>fichier</u> Extension : image/jpeg

Poids: 1.9 Mo

Dimensions: 2207 x 3157 px

Transcriptions

Transcription diplomatique

M^r franville

Je vous ai connu Enfant. Je vous revois avec grand plaisir. j'aim votre pere ; c'est/est un brave et honnête homme, que j'aime bien beaucoup.

air - vous m'entendés bien

à ma niece il desire fort que vous unissiés vôtre sort. quand vous avés su plaire,

Fernand

Eh bien!

M^r franville

Sans chanter

Eh bien! Eh bien! je sçais tout ce que peut une fille qui aime...

La fin de l'air

Je dois finir l'affaire, Vous m'Entendés bien.

Fernand

que Je vous dois de remercimens ! (a M^{de} franville) Je ne peux être heureux, madame, Sans vôtre consentement.

M^{de} Franville lui serrant la main

Vous le mérités, monsieur, à tous Egards. comptés sur mon amitié, (<u>bas</u>) Et Sur ma reconnoissance. Graces a votre adresse j'ay Eû plus de Peur que de mal. comptés sur mon amitié Et sur ma reconnoissance. Fernand bas à m^{de} franville.

taisés ce mot, je vous prie, Et pour toujours. j'ai Fait ce que j'ai dû.

à Cécile

air - un tonnellier Vieux Et Jaloux

chere Cécile, à mon bonheur daignes tu consentir de même ?

Fichier créé par <u>Bénédicte Obitz-Lumbroso</u>Fichier créé le 16/03/2019 Dernière modification le 11/03/2021